

Torsdag 16 december 2004

5. Europaparlamentet fördömer med eftertryck sexuellt våld och de talrika fall av våldtäkter som de beväpnade trupperna och militära och civila från MONUC utövat i Demokratiska republiken Kongo.
6. Europaparlamentet uppmanar den kongolesiska regeringen att införa ett medicinskt nödprogram för dem som fallit offer för det sexuella våldet i östra delarna av Demokratiska republiken Kongo.
7. Europaparlamentet kräver att den kongolesiska regeringen i samband med att den återupprättar rättsstatsprincipen ställer alla som är ansvariga för våldsbrott inför rätta.
8. Europaparlamentet välkomnar FN:s beslut att göra en undersökning om påståendena om sexuellt våld mot kvinnor och kräver att de inblandade personerna i avvaktan på undersökningsresultaten skall avstängas från sina tjänster.
9. Europaparlamentet kräver att rådet skall vidta alla nödvändiga åtgärder för att stödja Afrikanska unionen så att den i samarbete med MONUC och under FN:s ledning organiserar avväpnandet av de illegala beväpnade trupper som befinner sig på kongolesisk mark, särskilt dem som lyder under de gamla rwandiska makthavarna (Interahamwe och f.d. FAR).
10. Europaparlamentet önskar att beväpnade styrkor från EU:s medlemsstater aktivt skall delta i utbildningen av Afrikanska unionens och den nationella kongolesiska arméns enade fredstrupper.
11. Europaparlamentet kräver med kraft att rådet omedelbart skall planera att sända en ny EU-delegation till Demokratiska republiken Kongo, med stöd i operation Artemis, för att bidra till säkerheten i östra delen av Demokratiska republiken Kongo, särskilt i gränsområdet mellan Rwanda och Demokratiska republiken Kongo.
12. Europaparlamentet kräver att vapenembargot skall respekteras och att en effektiv mekanism skall inrättas för att kontrollera den internationella och nationella vapenhandeln.
13. Europaparlamentet kräver att FN:s säkerhetsråd skall införa sanktioner (begränsad rörelsefrihet, frusna banktillgångar) mot personer som bevisligen deltagit i plundringen av rikedomar samt alla som genom sina handlingar äventyrat fredsprocessen.
14. Europaparlamentet kräver att tidsplanen för valet skall respekteras så att kongoleserna kan välja sina ledare på ett fritt och demokratiskt sätt.
15. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, Afrikanska unionen, den kongolesiska och rwandiska regeringen och FN:s generalsekreterare.

P6_TA(2004)0114

Bhopal

Europaparlamentets resolution om Bhopal

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

— med beaktande av artikel 115.5 i arbetsordningen, och av följande skäl:

- A. 2004 är det 20 år sedan tragedin i Bhopal inträffade, vilket var den värsta industrikatastrofen någonsin.
- B. På natten den 2 december 1984 läckte över 35 ton giftgas ut från en kemikaliefabrik i Bhopal som ägdes av det USA-baserade multinationella företaget Union Carbide Corporation (UCC) indiska dotterbolag Union Carbide India Limited (UCIL). Läckan bestod framför allt av minst 24 ton extremt giftig metylisocyanat.

Torsdag 16 december 2004

- C. Under de följande 2–3 dagarna dog mer än 7 000 människor och många fler skadades. Under de senaste 20 åren har uppskattningsvis mellan 15 000 och 30 000 människor dött till följd av sjukdomar som orsakades av gasläckan. I sin årsrapport för 2003 avslöjade Madhya Pradesh Gas Tragedy Relief and Rehabilitation Department att fram till oktober 2003 hade ersättning betalats ut i 15 248 dödsfall och 554 895 fall av skada eller funktionsnedsättning.
- D. Än i dag lider mer än 100 000 människor som drabbades av gasläckan av kroniska och besvärliga sjukdomar för vilka det inte finns någon effektiv behandling, vilket ofta gör att de är dömda att leva ett liv som socialt utslagna i fattigdom och misär och vilket har lett till att de uppfattas som "levande döda".
- E. Det är uppenbart att Union Carbide inte tillämpade samma säkerhetsnormer vid uppförandet eller driften av anläggningen i Bhopal som i USA. I synnerhet fanns det i Bhopal ingen heltäckande plan eller system för att varna lokalbefolkningen om läckor, trots att det så tidigt som 1982 varnades för allvarliga säkerhetsbrister på Bhopalanläggningen.
- F. Än i dag förgiftar de kemikalier som Union Carbide lämnade efter sig vattentillförseln och förorsakar därigenom cancer och förlösningsskador.
- G. 1999 visade lokala tester av grund- och källvattnet nära olycksplatsen förekomsten av kvicksilver på nivåer som var mellan 20 000 och 6 000 000 gånger högre än förväntat. I vattnet påträffades även kemikalier som orsakar cancer, hjärnskador och förlösningsskador. Nivåerna av trikloretylen (en kemikalie som har visat sig hindra fosterutveckling) var 50 gånger högre än de gränsvärden som ställts upp av USA:s byrå för miljöskydd, EPA.
- H. Sedan Union Carbide köptes upp av Dow Chemicals 2001 för över 10 miljarder dollar har de nya ägarna vägrat dels att sanera Bhopalområdet som fortsätter att förorena dels att finansiera läkarvård för de drabbade.
- I. 20 år efter olyckan väntar de överlevande fortfarande på rättvis ersättning, adekvat sjukvård och behandling samt heltäckande ekonomisk och social återupprättelse.
- J. 1989 nådde Union Carbide och dess indiska dotterbolag en juridisk uppgörelse på 470 miljoner dollar med den indiska regeringen som skulle täcka alla krav, vilken fastställdes av Indiens Högsta domstol och betalades ut i sin helhet till den indiska regeringen omedelbart efter Högsta domstolens beslut.
- K. Efter att advokatarvoden och påstådda mutor till korrupta indiska tjänstemän betalats, reducerades beloppet på 470 miljoner dollar till fuffiga 300 dollar till varje person som drabbats av olyckan, ett belopp som inte ens täckte läkarutgifter.
- L. I juli 2004 förelade Indiens Högsta domstol Indiens regering att frigöra alla ytterligare medel från uppgörelsen till offren.
- M. De pengar som var avsedda för 105 000 offer har under årens lopp fördelats till mer än fem gånger så många döda, skadade och funktionshindrade som Högsta domstolen utgick ifrån för att beräkna ersättningsbeloppet, vilket har drabbat offren väldigt orättvist. Utbetalningen av de få medel som slutligen fördelades inleddes först 1992.
- N. Den indiska regeringen har gjort mycket litet för att skydda människor från ytterligare skador och kontakter med de giftiga ämnena och det har ännu inte skett någon bedömning av skedda skador eller utarbetats någon hjälpplan.

Torsdag 16 december 2004

- O. Enligt uppgörelsen tog den indiska regeringen på sig ansvaret för att tillhandahålla invånarna i Bhopal medicinsk behandling om sjukdomar skulle inträffa i framtiden.
- P. Det undermåliga hälsovårdssystemet har inneburit att de flesta av de överlevande har varit tvungna att lägga ut större delen av sin ekonomiska ersättning på privat läkarvård.
- Q. Trots att Högsta domstolen i maj 2004 beslutade att de kommuner som berördes av det förorenade vattnet skulle förses med rent dricksvatten har regeringen i Madhya Pradesh ännu inte till fullo verkställt beslutet.
- R. Varken UCC/Dow eller den indiska regeringen/regeringen i Madhya Pradesh uppfyllde sina respektive skyldigheter och sitt ansvar för att förhindra gasläckan och till fullo ta konsekvenserna av den samt för att förhindra och sätta stopp för fortsatta miljö- och vattenföroreningar genom utsläppet av giftiga och farliga ämnen.
1. Europaparlamentet uttrycker sitt djupaste deltagande med de avlidnas släktingar och med dem som fortfarande lider av sviterna av gasläckan, och efterlyser högre ersättning till och bättre behandling av offren.
 2. Europaparlamentet fördömer det faktum att invånarna fortfarande inte har tillgång till något som ens ligger i närheten av deras dagliga behov av rent vatten samtidigt som advokaterna fortsätter att diskutera vem som skall ta ansvaret för dem som drabbades av olyckan.
 3. Europaparlamentet uppmanar Indiens regering och regeringen i Madhya Pradesh att
 - a) garantera att Bhopalområdet snabbt och effektivt saneras,
 - b) garantera regelbunden tillförsel av tjänligt vatten för hushållsbruk till de drabbade kommunerna i enlighet med Högsta domstolens beslut samt garantera adekvat och tillgänglig hälsovård för alla som överlevde olyckan,
 - c) göra en ny bedömning av den ersättning som offren erhållit efter 1989 års uppgörelse och täcka eventuella brister i enlighet med Högsta domstolens avgörande från 1991.
 4. Europaparlamentet beklagar djupt att 1989 års uppgörelse mellan Union Carbide och den indiska regeringen aldrig haft några positiva effekter för dem som utsattes för gasen och aldrig heller uppmärksammat olyckans miljökonsekvenser.
 5. Europaparlamentet betonar att de överlevandes ansträngningar att få rättvisa skipad, såväl genom amerikanska som genom indiska domstolar, hittills inte har lett någon vart.
 6. Europaparlamentet efterlyser en oberoende utredning av den nuvarande situationen i Bhopal, eventuellt under överinseende av FN:s kommission för mänskliga rättigheter. Relevanta särskilda rapportörer bör besöka Indien för att granska effekterna av UCIL/UCC:s verksamhet och Bhopalolyckan på föroreningen av grundvattnet och miljön, och följaktligen på de drabbade kommunernas mänskliga rättigheter.
 7. Europaparlamentet stödjer Världshälsoorganisationens initiativ som inleddes i december 2001, genom Internationella programmet för kemikaliesäkerhet (IPCS), för att förbättra beredskapen mot och reaktionerna på kemiska olyckor både på nationell och internationell nivå genom utvecklingen av tidiga varningssystem och ett program för kapacitetsstärkande i medlemsstaterna.
 8. Europaparlamentet betonar att dåliga arbetsförhållanden, bristen på verkliga säkerhetssystem samt helt olämplig riskbedömning på Bhopalanläggningen, faktorer som var väl kända för såväl anläggningens ledning som de indiska myndigheterna, låg till grund för katastrofen.
 9. Europaparlamentet anser att säkerställandet av hälsoskydd och säkerhet på arbetsplatsen bör vara en förutsättning för alla företag som investerar i utvecklingsländer om en sådan katastrof skall kunna undvikas i framtiden.

Torsdag 16 december 2004

10. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att undersöka hur Europeiska unionen skulle kunna bidra till en fullständig och slutgiltig sanering av området och, under tiden, stödja dricksvattenleveranser.
 11. Europaparlamentet välkomnar kommissionens lagförslag (KOM(2003)0644) om att göra mer information tillgänglig om ca 30 000 kemiska substanser som för närvarande är i bruk.
 12. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen, FN:s kommission för mänskliga rättigheter, Indiens regering, regeringen i Madhya Pradesh samt till företaget Dow Chemical.
-